Joyoung 九阳	文件名称	S1-M81\S1-M81(D)说明书
	颜色	单黑
	印刷工艺	面纸：60g双胶纸　尺寸：105X140mm　装订方式：骑马钉
	编制部门及日期	设计部 2019-04-22

产品获得CCC认证
本企业通过ISO9001
质量管理体系认证

V1-190422

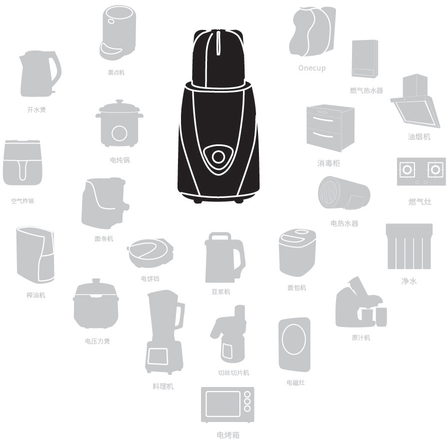
九阳股份有限公司
Joyoung Company Limited
济南市槐荫区美里路999号
No. 999 Meili Road, Huaiyin District, Jinan
邮编：250118　传真：400 6186 996
www.joyoung.com

阳光服务热线
400-6186-999

Joyoung 九阳

使用说明书
Operation Instruction

食品加工机（磨粉机）
S1-M81/S1-M81(D)



（内含食谱）
使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管。

前言

尊敬的用户：

感谢您使用九阳食品加工机（磨粉机）。本说明书适用于S1-M81、S1-M81（D）产品，书中所有内容仅供用户使用和维护时参考，未尽事宜，欢迎向本公司的客户服务部门咨询。

本产品与食品接触配件均符合相应法律法规和标准要求，请放心使用。

愿九阳产品给您的生活带来温馨、便捷与健康。

目录

第一章 安全注意事项 ❶
第二章 产品部件名称 ❹
第三章 产品使用方法 ❺
第四章 清洁和保养 ❽
第五章 故障分析及排除 ❾

第六章 产品基础信息和装箱明细 ⑩
第七章 电气原理图 ⑩
食谱 ⑪
有害物质限制使用标识表 ⑭
食品接触材料信息表 ⑮
售后服务 ⑯

第一章 安全注意事项

警告

对可能导致人员危险、重伤、重大财产损失的风险要警惕。

加入搅拌杯的食材或液体的温度不得超过40℃，以免造成杯体开裂、喷溅烫伤。

注意

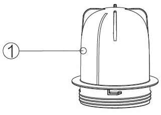
对可能导致人员受伤或物品损害的风险要关注。

1 本产品仅适于家庭使用，请勿作为其他用途。
2 请勿在无人看管的情况下运行本产品。
3 本产品不打算由存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与器具使用有关的监督或指导。应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品。
4 本产品输入电压/频率为220V/50Hz，接通电源前，请检查是否与当地电压相符。高或低于该电压可能会影响产品性能或损坏电器元件，建议使用稳压器，以确保产品正常使用。
5 本产品仅限于与配套的（包括产品本身配置的和本公司独立出售的）连接器、主机等部件一起使用，请勿使用非配套的部件，以免影响产品性能或发生事故。
6 使用前请检查主机、杯体等部件是否完好。如发现损坏，请停止使用并及时与本公司客户服务部门联系。请勿自行拆卸修理，以免影响产品性能或发生事故。
7 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。

8 请勿用湿手插、拔电源插头，以免触电。断开电源时，请用手握住插头拔出，请勿拉扯电源线；请勿将电源线碰到尖锐的棱边、尖角等物，以免损坏漏电。
9 使用本产品时，请将其置于平稳的台面上。请勿在倾斜、不稳定的台面上或在地毯、毛巾、塑料、纸等易燃物品上操作本产品，并请远离台面边缘，以免产品倾倒或发生事故。
10 禁止空载（杯中无食材）或超载（食材量超过额定值）使用本产品。
11 本产品运行速度已设置成理想状态，不需要进行调节。
12 安装刀座组件时，请确认带有密封圈，以免发生泄露；请确认杯体与刀座组件安装到位；请勿将刀座单独安装在主机上。
13 接通电源前，请确认开关处于关闭状态，并且杯体及其他部件已安装到位，以免产品不通电或造成人身伤害。
14 在更换部件或接触运动部件前要关掉电源开关并断开电源。
15 产品工作时，严禁移动产品、提起杯体或触碰刀片、电机等可动部件，以免造成人身伤害或损坏产品。
16 在拆、装、调校或清洗本产品的任何部件之前，请关闭开关、断开电源，以免产品漏电或意外启动。
17 本产品干磨/调理功能连续工作时间不得超过1分钟；若未能达到预期效果，请断开电源，冷却2分钟后再进行加工。以完成上述任一功能之后停止2分钟为一个工作周期，连续工作3个周期后，必须断开电源，冷却15～20分钟后再工作，以保证产品寿命。
18 如果刀片被卡住，请先关闭开关、断开电源，再进行清理，以免发生伤害事故或损坏产品。
19 选用调理功能时，建议加入适量的饮用水或牛奶，以确保粉碎效果及产品寿命。

20 如果产品运行时突然停止工作，可能是电机过热触发的自我保护行为，请断开电源，冷却20～30分钟后方可使用。
21 产品使用完毕，待刀片停止转动后，请先关闭开关、断开电源，再取下杯体，以免引发事故。
22 产品使用完毕请及时清洗，与食品接触部件请用清水进行清洗。取出切割刀片、排空杯体和清洗部件时请小心操作，务必注意锋

第二章 产品部件名称



利的刀刃，以免割伤（可佩戴保护手套）。

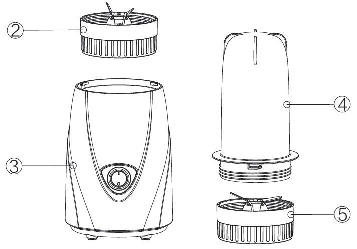
23 请勿将本产品任何部件放入洗碗机、微波炉、消毒柜或超过60℃的热水中清洗或消毒，亦勿使用其他设备加热，以免部件变形或损坏。

24 请勿将本产品置于高温、强磁、易燃易爆气体（如天然气、沼气等）等环境中，以免部件工作异常或发生火灾等事故。

25 无人使用时请关闭开关、断开电源，以免产品发生短路。

26 丢弃本产品和产品包装时，请交由有相关资质的部门回收，丢弃时请剪断电源线。

27 本产品在高速搅拌时会产生一定程度的机械噪声，打扰之处，敬请谅解。



以上：（1—3）为S1-M81部件；
（1—5）为S1-M81（D）部件；

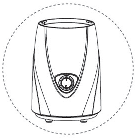
注：1. 产品部件图片请以包装内实物为准！
2. 上图①干磨绞肉杯，用在上述型号为干磨功能专用，简称为干磨杯；
3. 上图④调理杯，用在上述型号为调理功能专用；

序号	部件名称	注意事项
1	干磨杯	干磨杯与干磨刀座组合，用于制作干粉、豆粉、辣椒面等
2	干磨刀座	
3	主机	本产品动力来源，内设电机，提供动力
4	调理杯	调理杯与搅拌刀座组合，可用于制作果汁、奶昔、面膜等
5	搅拌刀座	

第三章 产品使用方法

在初次使用产品前，请彻底清洗与食材接触的部件。（参见“第四章清洁和保养”）

注：切勿超容量使用，超容量使用易造成机器损坏或寿命减短；若加工的食物量较大，建议分多次加工。



船型点动开关
- “0”档：关闭、停止
- “I”档：点动工作

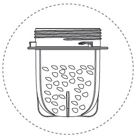
- 选择杯体与刀座

  刀片上刻有不同的名称（搅拌刀座上刻有“搅拌”字样，干磨刀座上刻有“干磨”字样），请严格按照“使用说明”搭配原则选择正确的刀座和杯体，切勿用混。

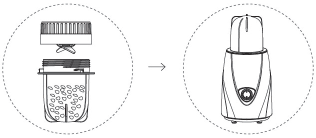
- 使用说明

一、干磨 ---干磨杯使用

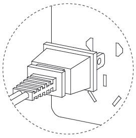
1 将食材放入干磨杯中，加入量不得超过杯体的最大刻度，否则影响产品的粉碎效果及使用寿命。



2 干磨时，请选择干磨刀座；将刀座与干磨杯旋紧后，再旋紧在主机上。



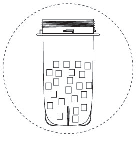
3 接通电源，启动开关，开始工作，干磨工作时间≤1分钟；



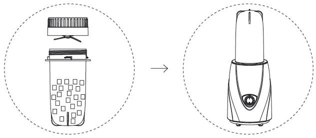
4 1）加工完成，关闭开关，断开电源，将干磨杯从主机上卸下。
2）抓住刀座轻轻抖动几下，让食物聚集在杯体中，然后旋开刀座，将杯中食物倒出即可。

二、搅拌---调理杯使用

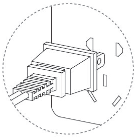
1 将食材切成约15x15mm块状放入调理杯中，加入量不得超过杯体的最大刻度，否则影响产品的粉碎效果及使用寿命。



2　将搅拌刀座与调理杯旋紧后，再旋紧在主机上。



3　接通电源，按住开关，开始工作，工作时间应≤1分钟。



4　加工完成，关闭电源，断开电源，将调理杯从主机上卸下，旋开搅拌刀座，将调理杯中的食材倒出即可。

第四章　清洁和保养

- 产品使用后，请及时断开电源并清洗产品。
- 请勿使用钢丝球、研磨性清洁剂或腐蚀性液体（如汽油、丙酮）清洁本产品。
- 主机可用拧干的湿布擦拭；请勿放在水或其他液体中冲洗、浸泡或喷淋，以免器件损坏或产品漏电。
- 杯体内部及与食品接触部件请用清水冲洗，并及时擦干或晾干。请小心操作以免割伤（可佩戴保护手套）。
- 快速清洗：在杯体中加入适量水与刀座拧紧，并安装到主机上；接通电源，按下开关，5到10秒后停止；清洗完毕后，断开电源，取下杯体，打开杯盖将水倒出，将杯体擦干或晾干。
  注：若接触肉类等较油腻的食材，建议用洗碗帕和洗洁精进行手工清洗。
- 收纳储存时，请确保产品清洁、干燥，并放置于干燥、通风、避免阳光直接照射处。

第五章　故障分析及排除

故障现象	原因分析	故障排除
通电后，启动开关，产品不工作	杯体与主机未旋紧	将杯体旋紧在主机上
最开始几次使用产品时，电机发出难闻的气味	这并非异常现象	如果多次使用后，产品仍会发出此气味，请送至就近的九阳维修点检测
使用中停机	1.电压过低 2.电机温控保护 3.手松动导致正面开关断开	1.检查电压是否过低 2.停止20–30分钟后再使用 3.稍用力将开关按到底
异常震动或噪音大	1.杯体与刀座未旋紧 2.产品放置不平稳或脚垫脱落 3.电压过高 4.食材过量（超过最大容量刻度线）	1.旋紧刀座与杯体 2.产品放置平稳或将脚垫安装到位 3.检查电压是否过高 4.关闭开关，断开电源将多余食材取出
卡刀	卡刀被食材缠绕住或卡死	关闭开关，断开电源，取出食材，切成小块
调理杯漏水	1.调理杯与搅拌刀座未旋紧 2.调理杯破裂 3.漏放密封圈或密封圈破损	1.旋紧调理杯与搅拌刀座 2.更换调理杯 3.放置或更换密封圈并保持平整

- 如问题不能解决，切勿私自拆卸机器，请送当地售后服务部进行维修，详情请查阅说明书中“售后服务”相关内容或拨打阳光服务热线：400–6186–999进行咨询。
- 以上内容如因型号或零部件变更与实物不符，请以实物为准，恕不另行通知，敬请谅解。

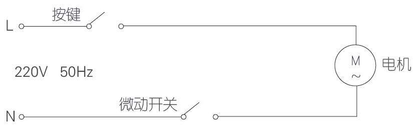
第六章　产品基础信息和装箱明细

执行标准		GB 4706.1–2005、GB 4706.30–2008	
产品尺寸（长×宽×高）		S1–M81：110L×105W×225Hmm S1–M81（D）：110L×105W×275Hmm	
技术参数	额定电压	220V	
	额定频率	50Hz	
	额定功率	200W	
	连续工作时间	≤1分钟	
	间隔时间	≥2分钟	
装箱明细	S1–M81	食品加工机（磨粉机） （干磨杯组件一个）	1台
		说明书	1本
	S1–M81（D）	食品加工机（磨粉机） （含干磨杯组件、调理杯组件各一个）	1台
		说明书	1本

（所有数据由九阳研发中心提供，若有变更恕不另行通知）

注：
1：本产品为 II 类电器，不需外加接地装置；
2：本产品的部分参数可能会有变更而未及通知，不便之处，敬请谅解。

第七章　电气原理图



食谱

01– 红薯核桃浆

原　料：豆浆 200 毫升（用于黄豆 30 克，水 600 毫升制成）、熟花生米 12 颗、带壳核桃 2 个、熟红薯 2 大匙（约 20 克）

做　法：
1. 用豆浆机自制豆浆备用，注意豆浆要凉至适合温度（约 50 摄氏度左右）。
2. 红薯洗净切块蒸熟、煮熟或者用微波炉加工熟。
3. 核桃去壳取仁。
4. 将花生米、核桃仁放入干磨杯中磨成粉。
5. 将豆浆、红薯、磨好的粉一起放入调理中搅拌成汁即可。

营养小锦囊：核桃、花生米的不饱和脂肪酸对于儿童大脑发育功不可没；豆浆中的铁、烟酸等营养保证儿童健康成长。

02– 芒果豆浆

原　料：芒果 145 克（约半个）、五谷豆浆 350 毫升

做　法：
1. 豆浆机自制五谷豆浆备用，注意豆浆要凉至适合温度（约 50 摄氏度左右）。
2. 芒果洗净去皮切块，和五谷豆浆一起放入调理杯中搅拌均匀即可。

营养小锦囊：营养早餐，五谷豆浆、新鲜水果完美融合，让您摄取优质蛋白质和碳水化合物的同时，享受含丰富维生素和矿物质果蔬带来的清新滋味。

03– 苹果鲜奶

原　料：苹果 30g(约 1/6 个)、鲜牛奶 100 毫升

做　法：苹果洗净去皮切小块，和鲜牛奶一起放入调理杯中搅拌成汁即可。可根据个人洗好用其他水果替代。

营养小锦囊（参考来源《中国药典》等权威期刊杂志）：牛奶富含优质蛋白质、钙等多种矿物质；苹果减轻准妈妈的孕期反应。

04– 哈密瓜酸奶

原　料：哈密瓜 100 克、酸奶 100 毫升

做　法：哈密瓜洗净去皮切小块，和酸奶一起放入调理杯中搅拌成汁即可。可根据个人喜好，用其它水果替代。

营养小锦囊（参考来源《中国药典》等权威期刊杂志）：哈密瓜清热解暑、补充维生素；酸奶补充益生菌和矿物质。

05– 番茄冰沙

原　料：番茄 130 克 (约 1 个)、冰块 40 克 (约 4 块)

做　法：番茄洗净去皮切小块，和冰块一起放入调理杯中搅拌成沙状即可。

营养小锦囊（参考来源《中国药典》等权威期刊杂志）：番茄富含具有抗氧化能力的维生素，清热解毒。

06– 黄瓜杏仁面膜

原　料：黄瓜 60 克，杏仁 5 克（约 10 颗）、蜂蜜 60 毫升

做　法：黄瓜洗净切段，与杏仁、蜂蜜一起放入调理杯中搅拌成糊状，当面膜使用。

营养小锦囊（参考来源《中国药典》等权威期刊杂志）：黄瓜清热解毒，润肤。

07– 杏酱

原　料：杏 4 个、糖 30 克、淀粉 2 克

做　法：
1. 选果实柔软有弹性的成熟杏洗净、切块，放入调理杯中搅拌成泥状。
2. 将杏泥、糖、淀粉放入锅里煮，边煮边搅拌，直至呈片状流下即可。

营养小锦囊：杏含有维生素 E，可抗衰老，杏还含有丰富的维生素 D，有利于骨骼健康。

08– 花生面包酱

原　料：花生 15 克、香蕉 70 克（约半根）、腰果 5 克（5 颗）

做　法：
1. 花生去皮，和腰果一起放入干磨杯中磨成粉。
2. 香蕉去皮切块，和磨好的粉一起放入调理杯搅拌均匀即可。

营养小锦囊：花生、腰果富含不饱和脂肪酸，香蕉中的可溶性纤维可以促进消化。

09– 五香油泼辣子

原　料：干辣椒 150 克、黑芝麻 5 克、白芝麻 30 克、花生（炒过的）40 克、盐 8 克、五香粉 2 克、油 200 毫升

做　法：
1. 辣椒放入锅中用小火炒至色泽明亮备用。
2. 将辣椒、花生放入干磨杯中磨成粉，再加入盐、五香粉、黑芝麻、白芝麻混合均匀。
3. 油倒入锅中烧热，浇至混合好的辣椒粉中即可。

营养小锦囊：辣椒中的辣椒素可以促进体内脂肪的新陈代谢，具有较好的减肥作用。

09– 菠菜面条

原　料：菠菜 30 克（约 3 棵）、面粉 300 克，水 100 毫升

做　法：
1. 菠菜洗净切小段，和水一起放入调理杯搅拌成汁。
2. 菠菜汁加入面粉中用力揉，直到面团表面上看起来非常光滑、手感也非常细腻，可以轻松提起来为止。
3. 用手将面压为面饼，用手擀成面条或用压面机压成面条即可。

营养小锦囊：菠菜中含有丰富的维生素 A、维生素 C、铁，有利于预防缺铁性贫血。

有害物质限制使用标识表

有害物质的名称和含量表

部件名称	有害物质 铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
与食品接触的配件（杯体*等）	○	○	○	○	○	○
橡胶件（密封圈、减震垫等）	○	○	○	○	○	○
非阻燃塑料结构件（刀座*、旋钮*等）	○	○	○	○	○	○
不锈钢结构件（搅拌刀*、刀盘*等）	○	○	○	○	○	○
玻璃杯*	○	○	○	○	○	○
标准件（螺钉、垫圈等）	○	○	○	○	○	○
阻燃塑料结构件（电机支架、线路板盒*等）	○	○	○	○	○	×
其他金属结构件（轴承、装饰件*等）	×	○	○	○	○	○
电器件、印刷线路板组件*（PCB板、电容、变压器等）、电机、电源线、线束	×	○	×	○	○	×

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求之下。

×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。“×”的部件表明，由于目前全球的技术和工艺水平限制而无法实现非环保类物质或元素的完全替代，后续随着技术上的改进将逐步改进。

*：表示仅部分型号产品含该部件。

有害物质限制使用标志	环保使用期限10年：表示本产品中含有的有害物质不会发生外泄或突变，用户在产品说明书所述情况下正常使用本产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。 箭头循环标志:表示本产品可回收利用。超过使用期限或经过维修无法正常工作后，不应被随意丢弃，请交由正规回收渠道以及有废弃电器电子产品处理资格的企业处理，正确的处理方法请查阅国家或当地有关旧电器电子产品的处理规定。

以上标识均依据中国有害物质限制使用管理办法及其配套标准SJ/T 11364要求执行。

本产品长期使用不会对人体产生危害，请放心使用。

备　注：本食谱中涉及的相关食材功效仅作参考之用，请结合自身身体情况谨慎选择食用。

食品接触材料信息表

请根据说明书要求正常使用本产品。

本产品符合相应食品安全国家标准要求，食品接触材料及其执行标准的符合性信息说明如下：

食品接触用材料		执行标准	符合标准情况	备注
金属	不锈钢06Cr19Ni10（杯体、发热盘、螺杆、刀片等）	GB 4806.9-2016	符合	
	不锈钢12Cr13（刀盘、搅拌轴等）			
	不锈钢12Cr17Ni7（刀片、刀轴等）			
	不锈钢20Cr13（绞肉刀等）			
	不锈钢30Cr13（绞肉刀等）			
	不锈钢022Cr19Ni10（螺杆等）			
	不锈钢Y12Cr18Ni9（刀轴等）			
	不锈钢019Cr19Mo2NbTi（刀盘等）			
	不锈钢（材料成分C、Si、Mn、Ni、Cr分别为：0.12%、1.00%、2.0%～4.5%、6.0%～8.0%、16.0%～18.0%）（刀轴等）			
	压铸铝合金（材料成分Cu、Ni、Sn、Pb含量均小于0.1%，Si、Zn、Fe、Ti含量分别小于：1%、0.4%、0.8%、0.2%，Mg、Mn含量分别为：2.5%~4%、0.4%~0.6%（饺子皮模头等）			
塑料	ABS（刮刀、搅拌棒、进料筒等）	GB 4806.7-2016	符合	
	AS（搅拌杯、量杯、上盖等）			
	PA（刀架、模头盖、耐磨垫片等）			
	PBT（榨汁网主体等）			
	PC（搅拌杯、量杯、投料盖、进料筒、挤汁器等）			
	PMMA（螺杆等）			
	POM（搅拌器、模头、刀杆、连杆、耐磨垫片等）			
	PP（搅拌杯盖、量杯、接汁杯等）			
	PPE（投料盖、搅拌杯盖等）			
	PS（搅拌杯、接汁杯、果渣桶等）			
	PTFE（垫片等）			
	改性PCT（冷搅拌杯、榨汁器等）			
	PET（配合改性PCT使用于有颜色的冷搅拌杯、榨汁器等）			
陶瓷（螺杆等）		GB 4806.4-2016	符合	
橡胶（密封圈、垫圈、套管等）		GB 4806.11-2016	符合	
玻璃（接汁杯、搅拌杯等）		GB 4806.5-2016	符合	

注：本系列产品包含以上食品接触材料，部分机型可能不含个别材料，请以实际产品为准。

售后服务

01
服务条款

1　本产品执行全国新三包规定，整机包修1年。三包有效期自开具发票之日计算，三包范围仅限家庭使用。

2　购机发票作为产品三包凭证。

3　九阳用户尊享产品服务过程中的免费保洁、保养、检测服务。

02
非三包范围

1　消费者因搬运、使用、维护、保管不当造成产品损坏；

2　非我公司指定的维修点安装、维修造成损坏的（包括消费者自行安装或拆卸修理的）；

3　无有效发票或购买证明的，且无法证明属于三包期内的；

4　发票与实物不符或涂改的；

5　因不可抗拒的自然灾害造成损坏的；

6　超过三包期的；

7　使用环境（如电压、湿度、温度、通风条件等)不符合产品说明书的表述，造成损坏的；

8　超出九阳上门服务范围的，顾客要求必须上门的。

03
服务网点查询

1　请在微信中搜索“九阳”并关注，进入后点击右下方的“我”，然后选择“网点查询”进入查询即可。

2　请登录九阳网络客户服务中心：http://kf.joyoung.com查询。

3　请拨打九阳阳光服务热线：400-6186-999查询。